


# “CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE...”



	p.2
	p.3
	p.4
	p.5
	p.6
	p.7
	p.8



## “CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE...”

*Les créations Lait et Miel regorgent de petits détails soigneusement pensés pour nourrir l'imaginaire des tout petits. Découvrez dès maintenant l'histoire qui donnera vie aux chaussons de votre enfant.*

### La flamme du dragon

Dans une belle vallée pleine de fleurs et de papillons, vivait Draco, un grand dragon tout gentil, et son petit fils Flammichou. Flammichou était un jeune dragon plein d'énergie qui adorait apprendre de nouvelles choses.

Un matin, sous un ciel tout bleu, Draco dit à Flammichou :

– Aujourd'hui, je vais t'apprendre à cracher du feu, comme un vrai dragon !

Flammichou ouvrit de grands yeux tout excité :

– Vraiment ? Moi aussi, je vais faire du feu ?

Draco hocha la tête en souriant :

– Oui, mais il faut être patient et s'entraîner. Prends une grande inspiration et souffle doucement.

Flammichou respira profondément, gonfla ses joues et... « Pouf ! » Une toute petite flamme jaune sortit de sa bouche, comme une minuscule luciole.

Le petit dragon baissa la tête, un peu triste :

– Je n'y arriverai jamais...

Draco rit doucement et frotta la tête de son fils avec sa grande patte :

– Mais si, Flammichou ! C'était une super première flamme. Tu sais, quand j'étais petit, je n'arrivais même pas à faire ça. Tu es déjà très fort !

Flammichou releva la tête, encouragé. Il prit une autre grande inspiration, se concentra fort, et souffla encore. Cette fois, une flamme un peu plus grande jaillit ! Elle vacillait, mais elle brillait fièrement.

Draco applaudit en riant :

– Bravo, mon petit dragon ! Tu vois ? Avec un peu de patience, tu peux y arriver.

Les deux dragons continuèrent de s'entraîner, rigolant et admirant les flammes de Flammichou, qui devenaient de plus en plus grandes.

Et dans la belle vallée, tout le monde savait que Flammichou grandirait avec un cœur courageux et un papa toujours fier de lui.



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d'histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)



## “THESE SLIPPERS TELL A STORY...”

*Lait et Miel creations are full of carefully crafted little details designed to nurture the imagination of little ones. Discover now the story that will bring your child's slippers to life.*

### The dragon's flame

In a beautiful valley full of flowers and butterflies, there lived Draco, a big, kind dragon, and his little son, Flammichou. Flammichou was a young, energetic dragon who loved to learn new things.

One morning, under a bright blue sky, Draco said to Flammichou: "Today, I'm going to teach you how to breathe fire, like a real dragon!" Flammichou's eyes grew big with excitement.

"Really? I can make fire too?"

Draco nodded with a smile.

"Yes, but you need to be patient and practice. Take a big breath and blow gently."

Flammichou took a deep breath, puffed up his cheeks, and... "Poof!" A tiny yellow flame popped out of his mouth, like a little firefly.

The small dragon hung his head, feeling a little sad.

"I'll never be able to do it..."

Draco chuckled softly and patted his son's head with his big paw.

"Oh yes, you will, Flammichou! That was a great first flame. When I was your age, I couldn't even do that. You're already so strong!"

Flammichou lifted his head, feeling better. He took another big breath, focused hard, and blew again. This time, a slightly bigger flame appeared! It flickered, but it shone proudly.

Draco clapped and laughed.

"Well done, my little dragon! See? With a bit of patience, you can do it."

The two dragons kept practicing, laughing and admiring Flammichou's flames, which grew bigger and brighter each time.

And in the beautiful valley, everyone knew that Flammichou would grow up with a brave heart and a dad always proud of him.



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d'histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)





## „DIESE HAUSSCHUHE ERZÄHLEN EINE GESCHICHTE..“

*Die Kreationen von Lait et Miel sind voller liebevoll gestalteter Details, die die Fantasie der Kleinsten anregen. Entdecken Sie jetzt die Geschichte, die die Hausschuhe Ihres Kindes zum Leben erwecken wird.*

### Die Flamme des Drachen

In einem wunderschönen Tal voller Blumen und Schmetterlinge lebten Draco, ein großer, lieber Drache, und sein kleiner Sohn Flammichou. Flammichou war ein junger, energischer Drache, der es liebte, neue Dinge zu lernen.

Eines Morgens, unter einem strahlend blauen Himmel, sagte Draco zu Flammichou:

"Heute werde ich dir beibringen, wie man Feuer spuckt, wie ein echter Drache!"

Flammichous Augen wurden ganz groß vor Aufregung.

"Ich auch? Ich kann Feuer machen?"

Draco nickte lächelnd.

"Ja, aber du musst geduldig sein und üben. Hol tief Luft und puste ganz vorsichtig."

Flammichou atmete tief ein, blähte seine Wangen auf und... „Puff!“ Eine winzige gelbe Flamme kam aus seinem Mund, wie ein kleines Glühwürmchen.

Der kleine Drache ließ den Kopf hängen, ein bisschen traurig.

"Ich schaffe das nie..."

Draco lachte leise und tätschelte seinem Sohn mit seiner großen Pfote den Kopf.

"Doch, Flammichou! Das war eine tolle erste Flamme. Als ich klein war, konnte ich das nicht mal. Du bist schon so stark!"

Flammichou hob den Kopf, ermutigt. Er nahm wieder einen tiefen Atemzug, konzentrierte sich stark und pustete erneut. Diesmal kam eine etwas größere Flamme heraus! Sie flackerte, aber sie leuchtete stolz.

Draco klatschte und lachte.

"Bravo, mein kleiner Drache! Siehst du? Mit ein bisschen Geduld kannst du es schaffen."

Die beiden Drachen übten weiter, lachten und bewunderten Flammichous Flammen, die immer größer und heller wurden.

Und im wunderschönen Tal wussten alle, dass Flammichou mit einem mutigen Herzen aufwachsen würde und einen Papa hätte, der immer stolz auf ihn ist.



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d'histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)



## “QUESTE PANTOFOLE RACCONTANO UNA STORIA...”.

*Le creazioni di Lait et Miel sono ricche di piccoli dettagli attentamente pensati per alimentare l'immaginazione dei più piccoli. Scoprite ora la storia che darà vita alle pantofole del vostro bambino.*

### La fiamma del drago

In una bellissima valle piena di fiori e farfalle vivevano Draco, un grande drago gentile, e il suo piccolo figlio Flammichou. Flammichou era un giovane drago pieno di energia che adorava imparare cose nuove.

Una mattina, sotto un cielo tutto azzurro, Draco disse a Flammichou:

"Oggi ti insegnerò a sputare fuoco, come un vero drago!"

Gli occhi di Flammichou si spalancarono per l'emozione.

"Davvero? Anch'io posso fare il fuoco?"

Draco annuì con un sorriso.

"Sì, ma bisogna essere pazienti e fare pratica. Fai un bel respiro e soffia piano."

Flammichou fece un respiro profondo, gonfiò le guance e... "Puff!" Una piccola fiamma gialla uscì dalla sua bocca, come una minuscola lucciola.

Il piccolo drago abbassò la testa, un po' triste.

"Non ci riuscirò mai..."

Draco rise piano e accarezzò la testa del suo piccolo con la grande zampa.

"Invece sì, Flammichou! Quella era una bellissima prima fiamma. Sai, quando ero piccolo, non riuscivo nemmeno a fare quello. Sei già molto forte!"

Flammichou alzò la testa, incoraggiato. Fece un altro respiro profondo, si concentrò bene e soffiò di nuovo. Questa volta uscì una fiamma un po' più grande! Vacillava, ma brillava con orgoglio.

Draco applaudì ridendo.

"Bravo, mio piccolo drago! Vedi? Con un po' di pazienza, puoi farcela."

I due draghi continuarono ad allenarsi, ridendo e ammirando le fiamme di Flammichou, che diventavano sempre più grandi e luminose.

E nella bellissima valle, tutti sapevano che Flammichou sarebbe cresciuto con un cuore coraggioso e un papà sempre orgoglioso di lui.



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d'histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)



## «ESTAS ZAPATILLAS CUENTAN UNA HISTORIA...»

*Las creaciones de Lait et Miel están llenas de pequeños detalles cuidadosamente pensados para nutrir la imaginación de los más pequeños. Descubre ahora la historia que dará vida a las zapatillas de tu hijo.*

### La llama del dragón

En un hermoso valle lleno de flores y mariposas vivían Draco, un gran dragón amable, y su pequeño hijo Flammichou. Flammichou era un joven dragón lleno de energía que adoraba aprender cosas nuevas.

Una mañana, bajo un cielo muy azul, Draco le dijo a Flammichou: "Hoy voy a enseñarte a echar fuego, ¡como un verdadero dragón!"

Los ojos de Flammichou se abrieron grandes de emoción.

"¿De verdad? ¿Yo también puedo hacer fuego?"

Draco asintió con una sonrisa.

"Sí, pero hay que tener paciencia y practicar. Respira profundo y sopla suavemente."

Flammichou respiró profundo, infló las mejillas y... "¡Puf!" Una pequeña llama amarilla salió de su boca, como una luciérnaga diminuta.

El pequeño dragón bajó la cabeza, un poco triste.

"Yo nunca podré hacerlo..."

Draco se rió suavemente y acarició la cabeza de su hijo con su gran pata.

"¡Claro que sí, Flammichou! Esa fue una gran primera llama. Cuando yo era pequeño, ni siquiera podía hacer eso. ¡Eres muy fuerte ya!"

Flammichou levantó la cabeza, animado. Tomó otro gran respiro, se concentró mucho y sopló de nuevo. Esta vez salió una llama un poco más grande. ¡Titilaba, pero brillaba con orgullo!

Draco aplaudió riendo.

"¡Muy bien, mi pequeño dragón! ¿Ves? Con un poco de paciencia, lo lograste."

Los dos dragones siguieron practicando, riendo y admirando las llamas de Flammichou, que se hacían cada vez más grandes.

Y en el hermoso valle, todos sabían que Flammichou crecería con un corazón valiente y un papá siempre orgulloso de él.



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d'histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)



## “DEZE SLIPPERS VERTELLEN EEN VERHAAL...”

*De creaties van Lait et Miel zitten vol met zorgvuldig doordachte details die de verbeelding van kleintjes stimuleren. Ontdek nu het verhaal dat leven zal geven aan de pantoffels van uw kind.*

### De vlam van de draak

In een prachtige vallei vol bloemen en vlinders woonden Draco, een grote, vriendelijke draak, en zijn kleine zoon Flammichou. Flammichou was een jonge, energieke draak die het leuk vond om nieuwe dingen te leren.

Op een ochtend, onder een stralend blauwe lucht, zei Draco tegen Flammichou:

"Vandaag ga ik je leren vuur spuwen, zoals een echte draak!"

Flammichou's ogen werden groot van opwinding.

"Echt waar? Kan ik ook vuur maken?"

Draco knikte met een glimlach.

"Ja, maar je moet geduldig zijn en oefenen. Haal diep adem en blaas zachtjes."

Flammichou haalde diep adem, blies zijn wangen op en... "Pof!" Een klein geel vlammetje kwam uit zijn mond, als een piepklein vuurvliegje.

De kleine draak liet zijn hoofd hangen, een beetje verdrietig.

"Ik zal het nooit kunnen..."

Draco lachte zachtjes en aaide over zijn hoofd met zijn grote poot.

"Jawel, Flammichou! Dat was een geweldige eerste vlam. Weet je, toen ik klein was, kon ik dat niet eens. Je bent al heel sterk!"

Flammichou hief zijn hoofd op, aangemoedigd. Hij haalde opnieuw diep adem, concentreerde zich goed en blies opnieuw. Deze keer kwam er een iets grotere vlam tevoorschijn! Hij flikkerde, maar straalde trots.

Draco klapte in zijn handen en lachte.

"Goed gedaan, mijn kleine draak! Zie je? Met een beetje geduld kun je het."

De twee draken bleven oefenen, lachten en bewonderden Flammichou's vlammen, die steeds groter en helderder werden.

En in de prachtige vallei wist iedereen dat Flammichou zou opgroeien met een moedig hart en een papa die altijd trots op hem was.



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d'histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)





## „TYTO PANTOFLE VYPRÁVĚJÍ PŘÍBĚH..“

*Výtvary Lait et Miel jsou plné pečlivě promyšlených detailů, které podporují představivost těch nejmenších. Objevte nyní příběh, který vdechne život bačkorám vašeho dítěte.*

### Dračí plamen

V krásném údolí plném květin a motýlů žili Draco, velký hodný drak, a jeho malý syn Flammichou. Flammichou byl mladý, energický drak, který miloval objevování nových věcí.

Jednoho rána, pod jasně modrou oblohou, Draco řekl Flammichovi:

"Dnes tě naučím chrlit oheň, jako opravdový drak!"

Flammichou otevřel oči dokořán nadšením.

"Opravdu? Já taky budu umět dělat oheň?"

Draco s úsměvem přikývl.

"Ano, ale musíš být trpělivý a trénovat. Zhluboka se nadechni a jemně vyfoukni."

Flammichou se zhluboka nadechl, nafoukl tvářičky a... "Puf!" Z jeho tlamičky vyšla malá žlutá jiskřička, jako drobná světluška.

Malý drak sklonil hlavu, trochu smutný.

"Já to nikdy nezvládnou..."

Draco se tiše zasmál a jemně pohladil svého syna velkou tlapou.

"Ale ano, Flammichou! To byla skvělá první jiskra. Víš, když jsem byl malý, neuměl jsem ani tohle. Už teď jsi moc šikovný!"

Flammichou zvedl hlavu, povzbuzený. Znovu se zhluboka nadechl, soustředil se a vyfoukl. Tentokrát vyšlehl trochu větší plamen! Chvěl se, ale svítil hrdě.

Draco zatleskal a smál se.

"Výborně, můj malý dráčku! Vidiš? S trochou trpělivosti to dokážeš."

Oba draci pokračovali v tréninku, smáli se a obdivovali Flammichouovy plameny, které byly stále větší a jasnější.

A v krásném údolí všichni věděli, že Flammichou vyrostl s odvážným srdcem a tatínkem, který na něj bude vždycky pyšný.



Lait et Miel

*Plus de chaussons, plus d'histoires*

[www.lait-et-miel.fr/](http://www.lait-et-miel.fr/)